

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 21 (1931)

**Heft:** 29

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

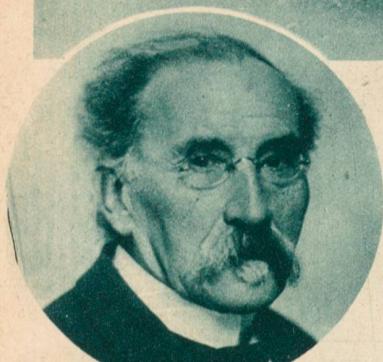
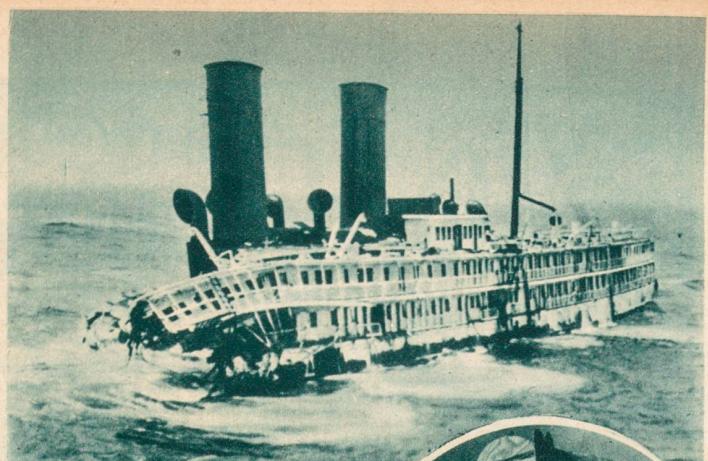
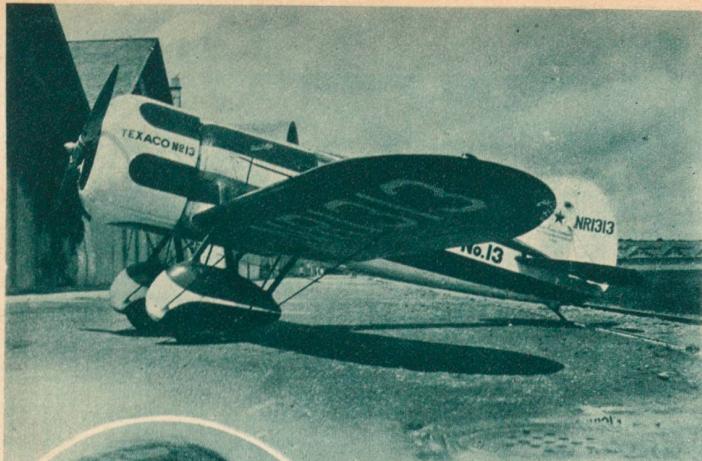
# Bilderschau der Ferrier Woche



Insel Capri:

Phot. Kester & Co.

Blick von der Marina piccola an der Südküste der Insel gegen die drei bekannten Felsklippen. In der Mitte die einstige Villa Krupp.



**Nationalrat Dr. J. Schmid von Vals**  
(Graubünden), eines der dienstältesten Mitglieder des Nationalrates, verschied am 27. Mai 1931 im Alter von 71 Jahren. Nationalrat Dr. J. Schmid war 27 Jahre lang angesehenes Mitglied des Nationalrates, 9 Jahre Regierungsrat und 27 Jahre Präsident des bündnerischen Kantonserichtes.

Phot. Lang, Chur.



**Der Primas, Kardinal-Erzbischof Dr. Segura**

aus Spanien ausgewiesen, als er von Rom nach Spanien zurückkehren wollte. Bekanntlich hat der Heilige Stuhl bereits schon entsprechenden Protest erhoben.

Deutsche Presse-Photo-Zentrale.



#### Massenmord in Japan.

Szenen unerhörter Schrecklichkeit sind in Musha, einem kleinen Dorfe von Taichu, im Zentrum der Insel Formosa (Japan), vorgekommen. Mehr wie 500 Ureinwohner stürzten über das kleine Dorf her und haben auf bestialische Weise mehrere dort wohnende Japaner ermordet, darunter auch den Gouverneur der Provinz Nohkoh. Unser Bild zeigt die Wilden, welche die Revolte aus noch unbekannten Gründen hervorgerufen haben.



#### In 10 Tagen um die Welt.

Die beiden amerikanischen Flieger Willy Post (X) und Harald Gatty kurz vor ihrem Start zu einem Zehntage-Flug um die Welt.

Photo Atlantic.

Bild Mitte links: Königin Wilhelmine von Holland mit dem Prinzgemahl Heinrich und der Kronprinzessin Juliane anlässlich ihres neuesten Aufenthaltes in Frankreich.



**Das Wohnhaus Joseph Haydn's in Eisenstadt im Burgenland**  
soll jetzt von der burgenländischen Regierung angekauft und zum Nationalheiligtum erklärt werden.

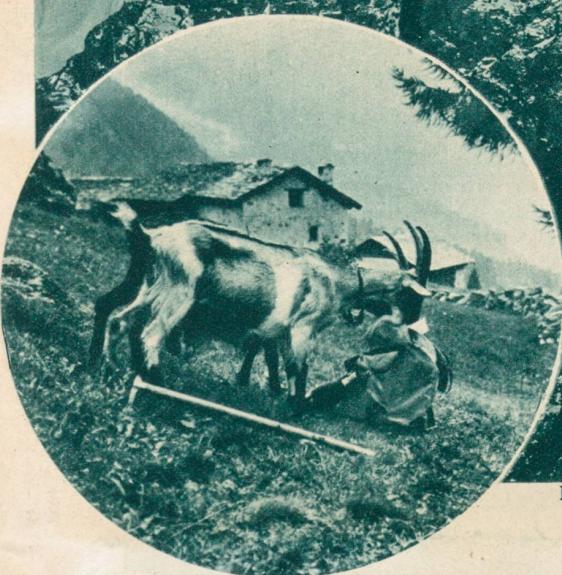
Unser Bild zeigt das Haydn-Haus (X) in Eisenstadt.

Phot. M. Löhrich, Leipzig.

#### Bild Mitte rechts: Auch Genua hat jetzt seinen Triumphbogen.

Zur Erinnerung an die im Weltkrieg Gefallenen wurde durch den König von Italien in Genua ein Triumphbogen eingeweiht.

Phot. Atlantic.



Hahnenmoospass und Wildstrubel bei Adelboden.  
Photo E. Gyger, Adelboden.



Adelboden. Photo E. Gyger, Adelboden.  
Links Lohner, Rechts Wildstrubel mit Unter-Engstligfall

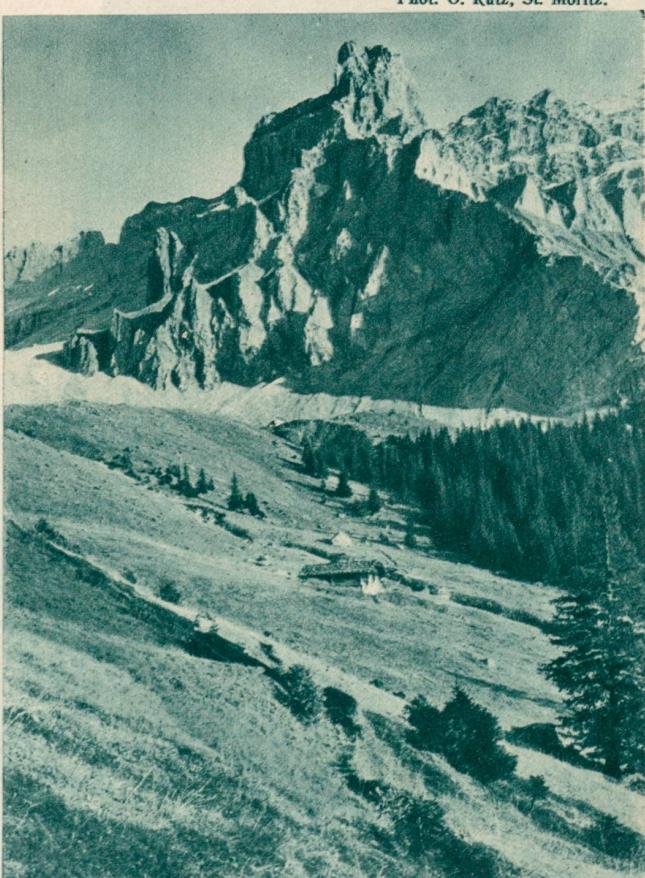


Blick vom Bonderspitze bei Adelboden auf Balmhorn, Altels und Rinderhorn.  
**AUS UNSERN BERGEN**

Phot. E. Gyger, Adelboden.

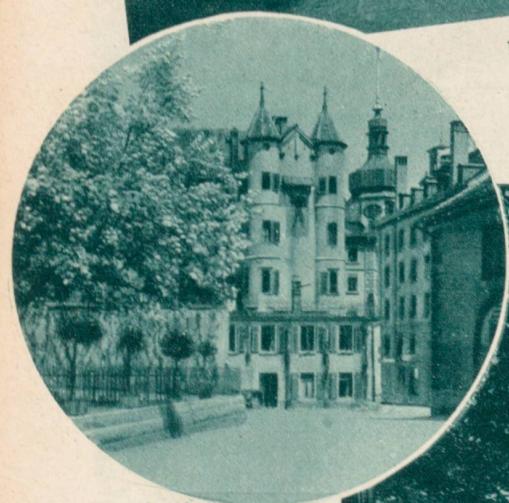
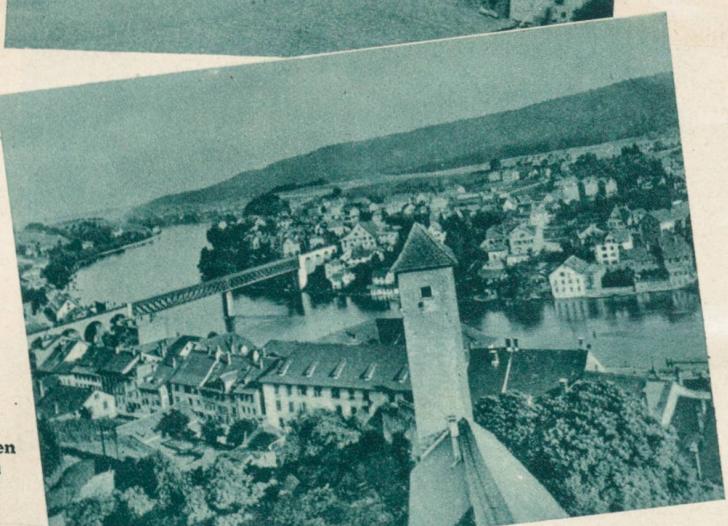
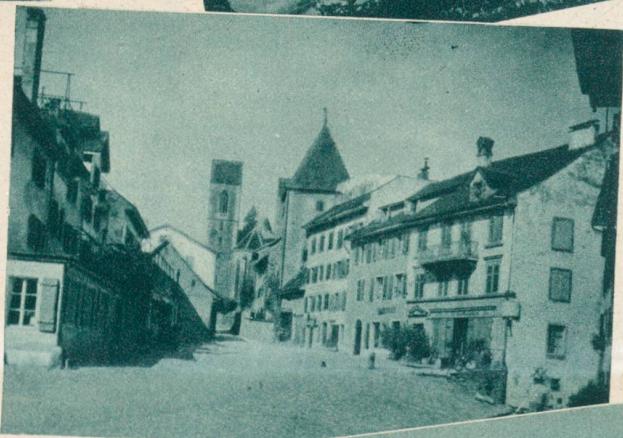
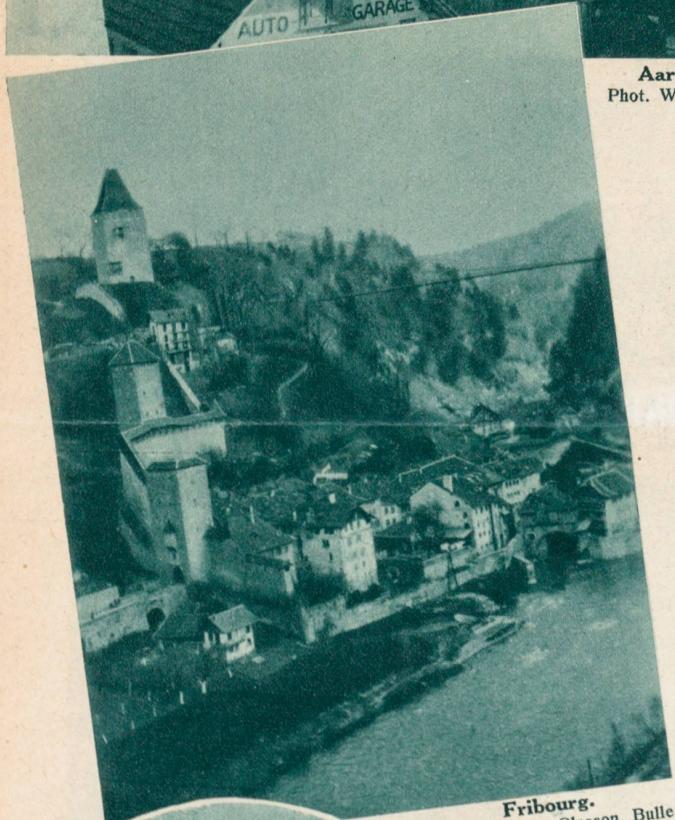
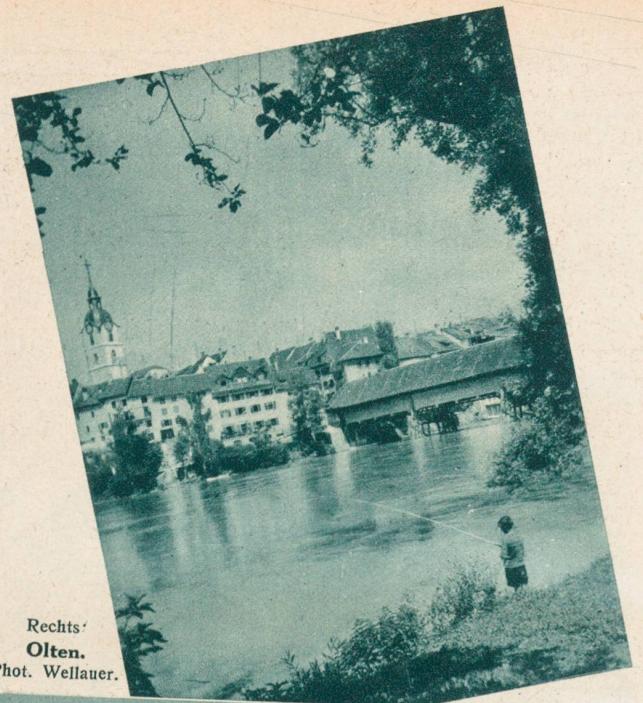
Im Kreis: Studie aus dem Bergell: Die Rucksackräuber.

Phot. O. Ratz, St. Moritz.



Adelboden. Alpe Bunder, Nünihorn.  
Photo E. Gyger, Adelboden.

# Schweizer Städtebilder



St. Gallen,  
bei der alten Pfalz.  
Photo Wellauer, St. Gallen.



Bild Mitte rechts: Alte Stadtgasse  
in Rapperswil mit Blick auf Pfarr-  
kirche und Schloß.  
Phot. Wellauer, St. Gallen.